YEARBOOK OF GERMAN-AMERICAN STUDIES

Volume 49

2014

Published at the University of Kansas by The Society for German-American Studies

WITH THE SUPPORT OF

The Max Kade Center for German-American Studies and The College of Liberal Arts and Sciences

THE SOCIETY FOR GERMAN-AMERICAN STUDIES Executive Committee 2015–2016

President Walter D. Kamphoefner, Texas A&M University

Vice President Steven Rowan, University of Missouri–St. Louis

> Secretary Bärbel Such, Ohio University

Treasurer Benjamin Schwantes, German Historical Institute

Membership Co-Chairs Karyl Rommelfanger, Manitowoc, Wisconsin Katja Hartmann, Alexander von Humboldt-Stiftung

Website Manager Matthew Lange, University of Wisconsin–Whitewater

Newsletter Co-Editors Claudia Grossmann and Karen Roesch Indiana University–Purdue University Indianapolis

> *Yearbook Editor* William D. Keel, University of Kansas

The Society for German-American Studies was founded for the purpose of encouraging and advancing the scholarly study of the history, language, literature, and culture of the German element in the Americas. This includes coverage of the immigrants and their descendants from Germany, Austria, Switzerland, and other German-speaking areas of Europe. Members of the Society include representatives from various academic disciplines and others who share a common interest in German-American studies.

The Yearbook is published annually. The editor welcomes contributions in English, preferably, or German on all aspects of German-Americana from members of the Society. The manuscript should be prepared following the University of Chicago Press *Manual of Style* and be submitted electronically, without the author's name in the document so that it can be reviewed anonymously by members of the Editorial Board. All correspondence regarding the *Yearbook* should be addressed to William D. Keel (wkeel@ku.edu). Inquiries regarding book reviews for the *Yearbook* should be addressed to Susan M. Schürer (schurer@sunlink.net). The *Newsletter* appears three times a year. Items for the *Newsletter* should be submitted to the co-editors (MKGAC@iupui.edu). Inquiries regarding the SGAS website should be addressed to Matthew Lange (langem@uww.edu).

The Society for German-American Studies is open to membership from individuals, societies, and libraries. Annual membership dues for individuals include subscriptions to both the *Yearbook* and all issues of the *Newsletter* published during the calendar year. Libraries, societies, and other organizations interested in obtaining the publications of the Society may subscribe to publications only. Membership and subscription applications are available online at *sgas.org*.

© 2015 by The Society for German-American Studies, ISSN 0741-2827 Printed at Jostens, Clarksville, TN 37040

YEARBOOK OF GERMAN-AMERICAN STUDIES

Editor William D. Keel, University of Kansas

Editorial Board C. Richard Beam, Millersville State University Hans C. Boas, University of Texas-Austin Randall Donaldson, Loyola University Maryland Hartmut Froeschle, University of Toronto Timothy J. Holian, University of Wisconsin-Rock County Antonius Holtmann, Universität Oldenburg Giles R. Hoyt, Indiana University–Purdue University Indianapolis Walter D. Kamphoefner, Texas A&M University Achim Kopp, Mercer University Mark L. Louden, University of Wisconsin-Madison Marc Pierce, University of Texas-Austin Michael T. Putnam, Pennsylvania State University J. Gregory Redding, Wabash College La Vern J. Rippley, Saint Olaf College Alexander Ritter, Universität Hamburg William Roba, Scott Community College Steven Rowan, University of Missouri-St. Louis Joseph C. Salmons, University of Wisconsin–Madison Leo Schelbert, University of Illinois-Chicago Don Heinrich Tolzmann, University of Cincinnati Gerhard Weiss, University of Minnesota Twin Cities

Marianne S. Wokeck, Indiana University-Purdue University Indianapolis

TABLE OF CONTENTS

From	the	Editor	ix
rrom	ine	Lauor	12

Don Yoder (1921-2015): In Memoriam 1

ARTICLES

3

Walter D. Kamphoefner

The German-American Experience in World War I: A Centennial Assessment

Rebecca Preiss Odom

Shifting Loyalties: Military Service, German-American Identity, and Photography in the First World War 31

Joseph B. Neville, Jr.

German-America Writes "Home": Its "Prevailing Mood" and the Beginning of World War I 53

Ernest A. Menze

Friedrich Ludwig Jahn: Some Sources Anticipating andInforming His Views: From Menschheit to Deutschheit101

Thaddeus Romansky

"This Large Class of Our Soldiers": Self-Government, Deutschtum, and German-American Associationalism in the Mutiny of the 20th New York Infantry Regiment 115

Cecile C. Zorach

A Trans-Atlantic Vergangenheitsbewältigung: *Americans Coming to Terms with German Wartime Childhoods* 141

Derek Drake and Alexander Kramer

Northwestern Dane County German: A "Speech Mixture Problem"? 167

Gert Niers

German-Jewish Women Writers in Exile: Metaphors of Loss and Persecution in the Works of Margarete Kollisch, Ilse Blumenthal-Weiss, and Vera Lachmann 195

Alexander Ritter

Kein "hübschen Knäuel von Räthseln": Charles Sealsfields bigotte Selbstinszenierung und eigennützige Mystifizierung seiner Literatenexistenz

REVIEW ESSAY

James R. Dow

209

251

256

The Inspirationists, 1714-1932 231

BOOK REVIEWS

Edited by Susan M. Schürer 251

Donald B. Kraybill, Karen M. Johnson-Weiner, and Steven M. Nolt **The Amish** *Reviewed by Achim Kopp*

D. Rose Elder

Why the Amish Sing: Songs of Solidarity and Identity Reviewed by James R. Dow 254

Joyce Schutt, et al., editors "Damn'd Dutch!" for the Union: Newspaper Accounts of the Civil War Published by Jacob Graf, *Hermanner Volksblatt*, Hermann, Missouri, 1860 to 1864 *Reviewed by William D. Keel*

	Aaron Spencer Fogleman
	Two Troubled Souls: An Eighteenth-Century Couple's
250	Spiritual Journey in the Atlantic World
258	Reviewed by Mark L. Louden
	Susann Bosshard-Kälin and Leo Schelbert
	Emigrant Paths: Encounters with 20th Century Swiss Americans
260	Reviewed by Felecia A. Lucht
	Zac Robinson, editor
	Conrad Kain: Letters from a
	Wandering Mountain Guide, 1906–1933
262	Reviewed by Leo Schelbert
	Eckart Goebel and Sigrid Weigel, editors
	"Escape to Life": German Intellectuals in New York:
	A Compendium on Exile after 1933
264	Reviewed by Daniel Leonhard Purdy
	Ilona Stölken
	Das deutsche New York: Eine Spurensuche
266	Reviewed by Gert Niers
	Jason Francisco and Elizabeth Anne McCauley
	The Steerage and Alfred Stieglitz
	Ellen J. Lippert
	George Ohr: Sophisticate and Rube
268	Reviewed by Ashley L. Busby
	Leonard Schmieding
	"Das ist unsere Party:" HipHop in der DDR
272	Reviewed by Juliane Schicker
	Konstantin von Freytag-Loringhoven
	Erziehung im Kollegienhaus: Reformbestrebungen
	an den deutschen Universitäten der
	amerikanischen Besatzungszone 1945-1960
274	Reviewed by Giles Hoyt

Jörg Muth
Command Culture: Officer Education in the U.S. Army
and German Armed Forces, 1901-1940,
and the Consequences for World War II

Reviewed by Paul R. Fessler 276

Hugo Jedig Lepel, Laumptje, Lostichkeit: Gesammelte Beträge zu deutschen Mundarten in der Sowjetunion

Reviewed by William D. Keel 279

Theses and Dissertations in German-American Studies, 2014 281

- SGAS Bylaws 287
- SGAS Scholarly Support Awards 295
- SGAS Outstanding Achievement Award 297
 - SGAS Student Membership Fund 301

From the Editor

Our regular readers may be pleasantly surprised to receive a second *Yearbook of German-American Studies* within a year since the publication of volume 48 (2013). Thanks to the hard work of both our member-authors who submitted their essays for consideration and that of the hard-working members of our Editorial Board, we have been able to publish volume 49 (2014) in late fall 2015. We encourage our members to continue to submit their research for publication in our SGAS *Yearbook*.

This issue offers a focus on the centenary of the First World War with three essays by Walter Kamphoefner, Rebecca Odom and Joseph Neville. Ernest Menze explores the evolution of Friedrich Ludwig Jahn's views while Thaddeus Romansky investigates Turner soldiers during the U.S. Civil War. For those with an interest in literature, Gert Niers discusses the writings of German-Jewish authors in exile and Alexander Ritter unravels another mystery in the biography of Charles Sealsfield. Cecile Zorach attempts to understand the impact of wartime memories from childhood on German-Americans. For the linguist, Derek Drake and Alexander Kramer analyze the variety of German spoken near Roxbury, Wisconsin.

Preceding the Book Review section edited by Susan Schürer, who again very much deserves our thanks, we are including a review essay by James Dow on the three-volume publication edited by Peter Hoehnle, *The Inspirationists, 1714-1932.* The compilation details the life of the Amana Colonies in Iowa until the "Great Change" in 1932 when property held in common was privatized. Following the book reviews, we again provide a list of doctoral dissertations and master's theses from the year 2014 which have some aspect of German-American Studies as a focus.

Please take some time to review the documents at the end of this volume that outline the organization and purposes of the Society, especially our Bylaws, with recent amendments adopted by the Executive Committee in October 2015 at its fall meeting in Madison, Wisconsin. The SGAS Bylaws are followed by our policies for scholarly support—the Karl J. R. Arndt Fund for publication subsidies for monographs published by members and the Albert Bernhardt Faust Fund for the support of members' research projects. Members should avail themselves of the opportunities for scholarly support from SGAS by contacting the respective committee chair. New in this issue is the list of recipients of the SGAS Outstanding Achievement Award following information on that award. SGAS has also begun a Student Membership Fund supported by our Life members (who are listed following a description of the fund) with matching contributions by Life members Mary and William Seeger of Grand Rapids, Michigan.

Marc Pierce of the University of Texas-Austin has recently been appointed to serve on our Editorial Board as a reviewer for manuscripts dealing with topics in linguistics. We also want to take this opportunity to express our sincere appreciation to all members of the Editorial Board (see page iii) for their willingness to review and critique manuscripts and ensure the high quality of the Society's "flagship" publication. Given the larger number of submission this year, our Editorial Board members have been very busy.

May the editor reiterate that at the Society's website, *sgas.org*, you will find with one or two clicks all of the information on forthcoming publications and symposia, membership renewals, opportunities for scholarly support, the dissemination of members' research as well as making a financial contribution to the Society. In particular, you will find information on ordering back issues of the *Yearbook of German-American Studies* as well as the Supplemental Issues published in 2003, 2006, 2010 and 2012. The *Yearbook* was published as a paperback until 2003. The older paperback issues are available for a minimal charge of \$5.00 per volume; the hardbound newer issues for \$10.00. A small charge for postage will also be added to the cost. We encourage those members who wish to supplement their set of issues with missing ones to take advantage of the offer. Please contact the editor at <u>wkeel@ku.edu</u> for further information or assistance.

As always, the editor looks forward to seeing many of you at our next Annual Symposium to be held April 28-30, 2016, in San Antonio, Texas. Presenters are encouraged to submit their essays for consideration by the Editorial Board for possible publication in a forthcoming *Yearbook*. We now encourage electronic submission of your manuscript (see the editor's e-mail address above).

Max Kade Center for German-American Studies The University of Kansas Lawrence, Kansas November 2015